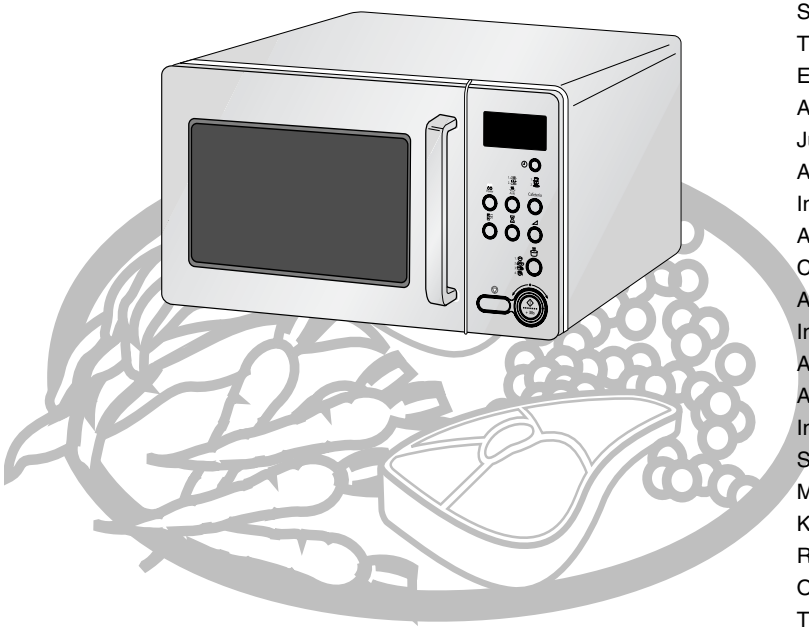
SAMSUNG

MIKROBØLGEOVN

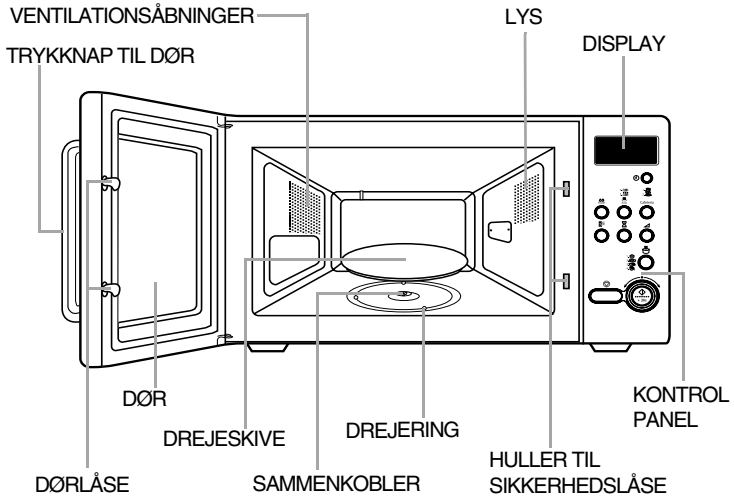
Brugervejledning

M187AST



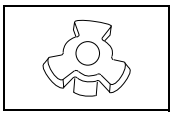
Ovn 2
Tilbehør 2
Kontrolpanel 2
Brug af instruktionshåndbogen 3
Sikkerhedsforanstaltninger 3
Installation af mikrobølgeovnen 5
Indstilling af uret 5
Sådan går du frem, hvis du er i tvivl eller får problemer 6
Tilberedning / opvarmning 6
Effektniveauer 7
Afbrydelse af tilberedningen 7
Justering af tilberedningstiden 7
Anvendelse af funktionerne til automatisk opvarmning 8
Indstillinger til automatisk opvarmning 8
Anvendelse af cafeteriafunktionen 9
Cafeteriaindstillinger 9
Anvendelse af funktionerne til automatisk lynoptøning 10
Indstillinger til automatisk lynoptøning 10
Anvendelse af dampfunktionen 11
Anvendelse af lugtfjerningsfunktionen 12
Indstilling af hensætningstid 12
Slukning af bipperen 12
Mikroovnens sikkerhedslås 12
Kogegrejsguide 13
Rengøring af mikrobølgeovnen 14
Opmagasinering og reparation af mikrobølgeovnen 14
Tekniske specifikationer 15

Ovn

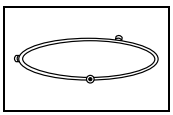


Tilbehør

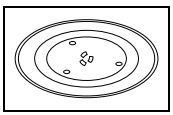
Afhængigt af, hvilken model du har købt, medfølger diverse tilbehør, som kan bruges på flere forskellige måder.



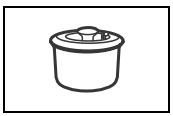
1. **Sammenkobleren** er allerede installeret over motorakslen nederst i ovnen.
   Formål: Sammenkobleren drejer drejeskiven.



2. **Drejeringen** skal installeres i midten af ovnen.
   Formål: Drejeringen bærer drejeskiven.



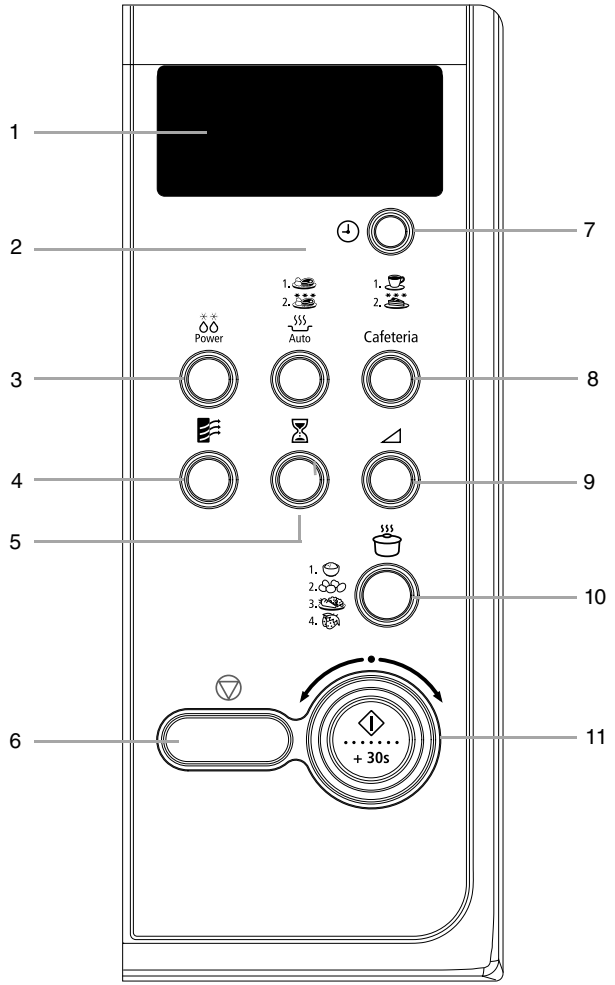
3. **Drejeskiven** skal installeres på drejeringen med den midterste montering på sammenkobleren.
   Formål: Drejeskiven fungerer som den egentlige kogeplade og den tages let ud med henblik på rengøring.



4. **Dampkoger**, se på side 10.
   Formål: Brug plastik dampkogeren, når dampfunktionen anvendes.

☛ **BENYT IKKE** mikrobølgeovnen uden drejering og drejeskiven.

Kontrolpanel



1. DISPLAY
2. INDSTILLING
3. LUGTFJERNINGSKNAP
4. VALG AF DAMPFUNKTIOM
5. STOP/ANNULLER-KNAP
6. INDSTILLING AF UR
7. KNAP TIL AUTOMATISK LYNOPTØNING
8. AUTOMATISK OPVARMNING
9. CAFETERIA-KNAPP
10. INDSTILLING AF EFFEKTNIVEAU
11. START-DREJEKNAP

DA

Brug af instruktionshåndbogen

Du har lige købt en SAMSUNG mikrobølgeovn. Brugervejledningen indeholder vigtige oplysninger om tilberedning af mad i mikrobølgeovnen:

- ***Sikkerhedsforanstaltninger***
- ***Egnet tilbehør og kogegar***
- ***Nyttige tips om tilberedninge***

Forrest i håndbogen er ovnen og – ikke mindst – kontrolpanelet illustreret, så du let kan finde knapperne.

I trin-for-trin procedurerne bruges 3 forskellige symboler:

Vigtigt **Bemærk** **Drej**

FORHOLDSREGLER, DER SKAL TRÆFFES MOD PÅVIRKNING AF KRAFTIG MIKROBØLGE-ENERGI

Hvis nedenstående sikkerhedsforanstaltninger ikke overholdes, kan det forårsage skadelig påvirkning fra mikrobølgerne.

(a) Du må under ingen omstændigheder forsøge at betjene ovnen med åben dør eller ændre på sikkerhedslåsene (dørlåse) eller stikke genstande ind i hullerne til sikkerhedslåsene.

(b) Placer ikke genstande mellem ovndøren og forsiden af ovnen, og vær opmærksom på at fjerne madrester og rengøringsmidler fra tætningslisterne med det samme. Kontroller, at døren og tætningslisterne holdes rene ved først at tørre med en fugtig klud og derefter med en blød, tør klud.

(c) Benyt ikke ovnen, hvis den er beskadiget, før den er blevet repareret af en kvalificeret tekniker, der er uddannet hos forhandleren. Det er specielt vigtigt, at ovndøren lukker ordentligt, og at der ikke er sket nogen skade på:
(1) Døren, dørens tætningslister og disses overflade
(2) Dørhængsler (løse eller gået i stykker)
(3) El-ledninger

(d) Ovnen bør kun justeres og repareres af en kvalificeret tekniker, der er uddannet hos forhandleren.

Sikkerhedsforanstaltninger

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER.

LÆS DEM OMHYGGELIGT. OPBEVARES TIL SENERE REFERENCE.

Inden tilberedning af mad eller væske i mikrobølgeovnen skal du kontrollere, at følgende sikkerhedsforanstaltninger er truffet.

1. **BRUG IKKE** køkkengrej af metal i mikrobølgeovnen:
- Metalbeholdere
- Service og bestik med guld- eller sølvbelægning
- Grillspid, gafler o.lign.

Årsag: Der kan opstå gnister, som kan skade ovnen.

2. **Opvarm IKKE**:
- Lufttætte eller vakuumtætte flasker, glas, beholdere
  F.eks.) Glas med babymad
- Fødevarer, der indeholder luft.
  F.eks.) Æg, nødder i skaller, tomater

Årsag: Det øgede tryk kan bevirke, at de eksploderer.
Tip: Fjern låg, og prik hul i overflader, poser o.lign.

3. **BRUG IKKE** mikrobølgeovnen, når den er tom.
Årsag: Ovnens vægge kan tage skade.
Tip: Hav altid et glas vand stående i ovnen. Vandet vil absorbere mikrobølgerne, hvis du ved et uheld får startet den tomme ovn.

4. **DÆK IKKE** de bagerste ventilationsåbninger med stof eller papir.
Årsag**:** Stoffet eller papiret kan antændes, når varm luft strømmer ud af ovnen.

5. **BENYT ALTID** grydelapper, når du tager en tallerken ud af ovnen.
Årsag: Nogle tallerkener absorberer mikrobølger, og varmen overføres altid fra maden til tallerkenen. Derfor bliver tallerkenerne varme.

6. **RØR IKKE** varmeelementer eller de indvendige vægge i ovnen.
Årsag**:** Ovnvæggene kan være varme nok til at give forbrændinger, selv efter at tilberedningen er færdig, og selvom de måske ikke virker sådan. Lad ikke let antændeligt materiale komme i kontakt med den indvendige del af ovnen. Lad først ovnen afkøle.

7. For at mindske risikoen for brand i ovnen:
- Opbevar ikke brændbart materiale i ovnen.
- Fjern metalclips fra papir eller plastikposer
- Tør ikke aviser i mikrobølgeovnen
- Hvis der opstår røg, hold da ovndøren lukket, og sluk eller afbryd strømmen til ovnen.

Sikkerhedsforanstaltninger (fortsat)

8. Vær særlig påpasselig ved opvarmning af væsker og babymad.
- GIV ALTID MADEN en hensætningstid på mindst 20 sekunder efter, ovnen er slukket, således at temperaturen kan udlignes.
- Hvis nødvendigt skal der omrøres under opvarmningen, og ALTID efter opvarmningen.
- Vær forsigtig ved håndtering af beholderen efter opvarmning. Du kan brænde dig, hvis beholderen er for varm.
- Der er risiko for forsinket stødkogning.
- For at forhindre forsinket stødkogning og risiko for skoldning bør du røre rundt i væsken med en plastikske eller en glaspind før, under og efter opvarmning.

Årsag: Under opvarmning af væske kan kogepunktet blive forsinket. Dette betyder, at stødkogningen kan begynde efter, at beholderen er taget ud af ovnen, og du kan blive skoldet.

- I tilfælde af skoldning, skal du følge disse FØRSTEHJÆLPS-INSTRUKTIONER:
  * Hold det skoldede område under koldt vand i mindst 10 minutter.
  * Dæk med en ren, tør forbinding.
  * Påfør ikke creme, olie eller lotion.
- **FYLD ALDRIG** beholderen til kanten, og vælg en beholder, der er bredere foroven end forneden for at forhindre, at væsken koger over. Flasker med smalle halse kan eksplodere, hvis de bliver for varme.
- **KONTROLLER ALTID** temperaturen på babymad eller mælk, før du giver den til barnet.
- **OPVARM ALDRIG** en sutteflaske med sutten på, da flasken kan eksplodere, hvis den bliver for varm.

9. Pas på ikke at beskadige ledningen.
- Dyp ikke ledningen eller stikket i vand, og hold ledningen væk fra varme overflader.
- Brug ikke ovnen, hvis ledningen eller stikket er beskadiget.

10. Stå i en armslængde fra ovnen, når du åbner døren.
Årsag: Udstrømmende varm luft eller damp kan forårsage skoldning.

11. Hold ovnens indvendige område rent.
Årsag: Madrester eller oliestænk på ovnens vægge eller bund kan beskadige malingen og reducere ovnens effektivitet.

12. Der kan være "klikkende" lyde under brug, specielt ved optøning.
Årsag: Når strømeffekten ændres, kan du høre denne lyd. Det er normalt.

13. Hvis en mikrobølgeovn betjenes, når den er tom, vil strømmen automatisk blive afbrudt af sikkerhedsmæssige grunde. Du kan bruge ovnen igen, efter den har stået i mere end 30 minutter.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

Under tilberedningen bør du af og til kigge til maden, hvis du tilbereder den i engangsbeholdere af plastik, papir eller andre brændbare materialer.

VIGTIGT

Små børn bør **ALDRIG** bruge eller lege med mikrobølgeovnen. De bør heller ikke være uden opsyn i nærheden af mikrobølgeovnen, når denne er i brug. Genstande, som børn er interesserede i, bør aldrig opbevares og gemmes lige over ovnen.

- ***ADVARSEL:***

Hvis lågen eller lågelisterne er beskadigede, må ovnen ikke betjenes før den er blevet repareret af en dertil uddannet person.

ADVARSEL:

Det er farligt for ikke-uddannede personer at udføre service- eller reparationsarbejde, der involverer fjernelse af det dæksel, der beskytter mod bestråling af mikrobølger.

ADVARSEL:

Væsker og andet mad må ikke opvarmes i lukkede beholdere da de kan eksplodere.

- ***ADVARSEL:***

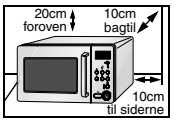
Børn bør kun anvende ovnen under overvågning og efter at der er blevet givet fyldestgørende anvisninger så barnet er i stand til at anvende ovnen på sikker vis, og forstår farerne ved ikke at anvende ovnen korrekt.

-

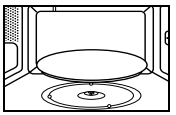
DA

Installation af mikrobølgeovnen

Placer ovnen på en jævn, lige overflade, der er stærk nok til at bære ovnen.



1. Ved installation af ovnen skal du sikre dig, at der er tilstrækkelig luft omkring ovnen, dvs. at der mellem ovn og væg skal være mindst 10 cm luft bagtil og til siderne samt 20 cm foroven.



2. Fjern al emballage inde i ovnen.
Installer drejering og drejeskive.
Kontroller, at drejeskiven drejer frit.

3. Denne mikrobølgeovn skal placeres, så stikket er tilgængeligt.

☛ **Bloker aldrig** luftventilerne, da ovnen kan blive overophedet og derved slå fra automatisk. Den vil forblive ude af drift, indtil den af tilstrækkeligt afkølet.

☛ For din egen sikkerheds skyld skal ledningen tilsluttes en trebenet stikkontakt med jordforbindelse, 230 Volt vekselstrøm, 50 Hz. Hvis ovnens ledning er beskadiget, skal den udskiftes med en speciel ledning (I-SHENG SP022, KDK KKP4819D, EUROELECTRIC 3410, SAMIL SP-106B, MOONSUNG EP-48E, HIGH PROJECT H.P 3). Kontakt din lokale forhandler for at få den udskiftet. I ISRAEL bruges PENCON(ZD16A), i SYD AFRIKA APEX LEADS SA16 og i NIGERIA, GHANA, KENYA og i DE FORENDE ARABISKE EMIRATER bruges PENCON(UD13A1).

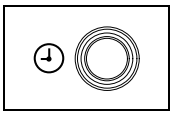
☛ **Installer ikke** mikrobølgeovnen i varme eller fugtige omgivelser, som f.eks. ved siden af en almindelig ovn eller en radiator. De anførte specifikationer vedrørende strømforsyning til ovnen skal overholdes, og en eventuel forlængerledning skal overholde samme standard som den ledning, der følger med ovnen ved købet. Brug en fugtig klud til at tørre ovnen af indvendig samt dørens tætningslister, før du bruger mikrobølgeovnen første gang.

Indstilling af uret

Mikrobølgeovnen har et indbygget ur. Du kan vælge mellem en 24-timers og 12-timers indstilling. Du skal indstille uret:

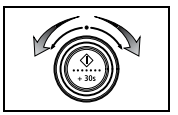
- ***Når du første gang installerer mikrobølgeovnen***
- ***Efter en strømafbrydelse***

✉ Glem ikke at stille uret, når der skiftes mellem sommer- og vintertid.

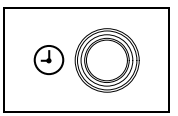


1.

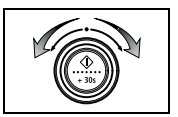
For at indstille uret til...	**Tryk på knappen** ⏲ ...
24-timers indstilling	En gang
12-timers indstilling	To gange



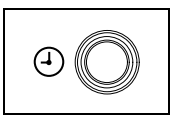
2. Drej **indstillingsknappen** for at indstille timer.



3. Tryk på knappen ⏲ .



4. Drej **indstillingsknappen** for at indstille minutter.



5. Tryk på knappen ⏲ .

Sådan går du frem, hvis du er i tvivl eller får problemer

Hvis du kommer ud for et af de nedenfor nævnte problemer, kan du prøve de foreslåede løsningsmuligheder.

- Dette er normalt:
  - Kondens inde i ovnen
  - Luftstrøm omkring døren og yderbeklædning
  - Lysskær rundt om døren og yderbeklædning
  - Dampudslip omkring døren eller ventilationshuller

- Ovnen går ikke i gang, når du trykker på knappen ⏀ .
  - Er døren helt lukket?

- Maden bliver slet ikke tilberedt.
  - Har du indstillet tiden korrekt og/eller trykt på knappen ⏀ ?
  - Er døren lukket?
  - Har du overbelastet strømkredsen og derved sprunget en sikring eller udløst en afbryder?

- Maden er enten kogt for meget eller for lidt.
  - Indstillede du den rigtige tilberedningstid for denne type mad?
  - Valgte du den rigtige effekt?

- Der opstår gnister og smælder inde i ovnen.
  - Har du brugt en tallerken med metalbelægning?
  - Har du glemt en gaffel eller et andet redskab af metal i ovnen?
  - Er der kommet et stykke alufolie for tæt på ovnvæggene?

- Ovnen forårsager radio- og tv-forstyrrelser.
  - Der kan opstå lette radio- og tv-forstyrrelser, når ovnen er i gang. Dette er normalt. For at løse problemet skal ovnen installeres i passende afstand fra radio, tv og antenner.
  - Hvis forstyrrelsen opfanges af ovnens mikroprocessor, kan displayet blive slettet. For at løse problemet skal stikket tages ud af stikkontakten og derefter sættes i igen. Indstil tiden igen.

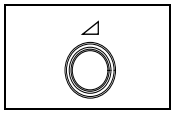
✉ Hvis ovennævnte retningslinier ikke kan afhjælpe problemet, skal du kontakte din lokale forhandler eller SAMSUNG eftersalgsservice.

Tilberedning / opvarmning

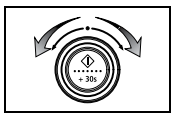
Nedenstående procedure forklarer, hvordan maden skal henholdsvis koges og opvarmes.

KONTROLLER ALTID tilberedningsindstillingerne, før du forlader ovnen uden opsyn.

Placer maden midt på drejeskiven. Luk døren.



1. Tryk på knappen ◿ .
Resultat: Der vises 850W (maksimum tilberedningseffekt):
Vælg det korrekte effektniveau ved at trykke på knappen ◿ igen, til den tilsvarende effekt vises. Se i effekttabellen.



2. Vælg tilberedningstiden ved at dreje **indstillingsknappen** efter behov.

3. Tryk på knappen ⏀ .
Resultat: Ovnlyset tændes, og drejeskiven begynder at rotere. Kogningen begynder, og når den er slut, bipper ovnen fire gange.

☛ **Tænd aldrig** mikrobølgeovnen, når den er tom.

✉ Hvis en ret skal opvarmes i kort tid ved maksimum effekt (850W), trykkes blot på knappen **+30s** for hver 30 sekunders tilberedningstid. Ovnen starter straks.

DA

Effektniveauer

Du kan vælge mellem nedenstående effektniveauer.

Effektniveau	Udgangseffekt
HØJ	850 W
MEDIUM HØJ	600 W
MEDIUM	450 W
MEDIUM LAV	300 W
OPTØNING	180 W
LAV / HOLD VARM	100 W

✉ Hvis du vælger et højere effektniveau, skal tilberedningstiden sættes ned.

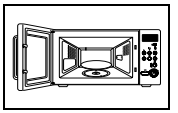
✉ Hvis du vælger et lavere effektniveau, skal tilberedningstiden sættes op.

Hvis du vil øge tilberedningstiden ved at dreje indstillingsknappen.

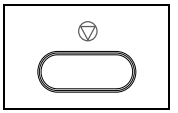
Tid	Orlængelse af tiden
op til 1 min.	5 sek./enhed
1 - 3 min.	10 sek./enhed
3 - 10 min.	30 sek./enhed
10 - 20 min.	1 min./enhed
20 - 40 min.	2 min./enhed
40 - 99 min.	5 min./enhed

Afbrydelse af tilberedningen

Du kan til enhver tid afbryde tilberedningen for at se til maden.



1. Hvis du vil afbryde midlertidigt: Åbn døren.
Resultat: Tilberedningen standser. Genoptag tilberedningen ved at lukke døren og trykke på ⏀ igen.



2. Hvis du vil afbryde helt:
Tryk på knappen ▽ .
Resultat: Tilberedningen standser. Hvis du vil annullere indstillingen af tilberedningstiden, trykkes på **Annulleringsknappen**(▽) igen.

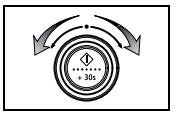
☛ Du kan annullere enhver indstilling før start ved at trykke på **Annulleringsknappen** (▽).

Justering af tilberedningstiden

Du kan forlænge tilberedningstiden ved at trykke på knappen +30s en gang for hver 30 sekunder, der skal tilføjes.

Tryk på knappen **+30s** en gang for hver 30 sekunder, der skal tilføjes.

✉ Tiden kan kun indstilles under tilberedning, når der er valgt mikrobølger, automatisk opvarmning/tilberedning, cafeteria eller dampfunktion.

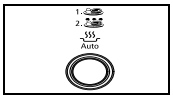


Tilberedningstiden kan ændres under tilberedningen ved at dreje **indstillingsknappen** til højre eller venstre.

Anvendelse af funktionerne til automatisk opvarmning

Funktionerne til automatisk opvarmning har fire forprogrammerede tilberedningstider. Du behøver ikke indstille hverken tilberedningstid eller effektniveau. Du kan indstille antallet af portioner ved at dreje indstillingsknappen.

Placer først maden midt på drejeskiven. Luk derefter døren.



1. Vælg madtypen, der skal tilberedes, ved at trykke på **Automatisk Opvarmning** (Auto)-knappen en eller flere gange.

2. Vælg portionsstørrelsen ved at dreje indstillingsknappen. (Se i tabellen på side 8.)

3. Tryk på knappen ⏀
Resultat: Tilberedningen startes. Når den er færdig:
1) Ovnen bipper fire gange.
2) Slutpåmindelsessignalet vil bippe 3 gange (en gang hvert minut)
3) Det aktuelle klokkeslæt vises igen.

✉ Brug kun emner, der er mikrobølgesikre.

Indstillinger til automatisk opvarmning

Følgende tabel giver de forskellige automatiske opvarmnings programmer, mængder, hensætningstider og behørige anbefalinger.

Knap	Mad	Portion	Hensætningstid	Anbefalinger
1	**Færdigret** (kølet)	300-350 g 400-450 g	3 min.	Placer på en keramisk tallerken og tildæk med mikrobølge-bestandig folie. Dette program er velegnet til måltider, der består af 3 dele (f.eks. kød med sovs, grøntsager og tilbehør som kartofler, ris eller pasta).
2	**Færdigret** (frosset)	300-350 g 400-450 g	4 min.	Tag den frosne færdigret og kontroller, om den er egnet til mikrobølger. Lav huller i filmen til færdigmåltidet Sæt den frosne færdigret på drejeskivens midte. Dette program er velegnet til måltider, der består af 3 dele (f.eks. kød med sovs, grøntsager og tilbehør som kartofler, ris eller pasta).

DA

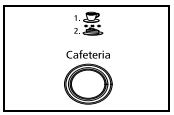
DA

Anvendelse af cafeteriafunktionen

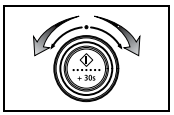
Ved brug af cafeteriafunktionen indstilles tilberedningstiden automatisk.

Du kan indstille antallet af portioner ved at dreje indstillingsknappen.

Placer først maden midt på drejeskiven, og luk døren.



1. Vælg madtypen, der skal tilberedes, ved at trykke på **Cafeteriaknappen** en eller flere gange.



2. Vælg portionsstørrelsen ved at dreje **indstillingsknappen**.

3. Tryk på knappen ◇ .
Resultat: Tilberedningen startes. Når den er færdig:
1) Ovnen bipper fire gange.
2) Slutpåmindelsessignalet vil bippe 3 gange (en gang hvert minut)
3) Det aktuelle klokkeslæt vises igen.

Eksempel:Tryk på **Cafeteriaknappen** en gang for at genopvarme en kop kaffe, og vælg portionsstørrelse ved at dreje på **indstillingsknappen**.
Se i tabellen på næste side.

✉ Brug kun retter, der er mikrobølgesikre.

Cafeteriaindstillinger

Følgende tabel viser de forskellige automatiske programmer for genopvarmning af drikke og optøning af frosne kagestykker.

Den indeholder den pågældende mængde, hensætningstid og behørige anbefalinger.

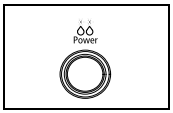
Knap	Mad	Portion	Hensætningstid	Anbefalinger
1	**Drikke** (kaffe, mælk, te, vand ved stuetemperatur)	150 ml (1 kop) 250 ml (1 krus)	1-2 min.	Skænk i en keramisk kop og opvarm utildækket. Placer koppen (150ml) eller kruset (250ml) på drejeskivens centrum. Omrør omhyggeligt før og efter hensætningstiden.
2	**Frosne kagestykker**	100 g (1stk.) 200 g (2 stk.) 300 g (2-3 stk.) 400 g (3-4 stk.) 500 g (4 stk.)	5-15 min.	Læg flade frosne kagestykker (-18°C) direkte på metalristen. Læg større stykker og muffins på drejeskiven. Placer et stykke i midten, 2 stykker lægges over for hinanden og 3-4 stykker lægges i en kreds. Ved hjælp af varmeelementet varmes og brunes kagen. Dette program er velegnet til kagestykker så som æblekage med sprød top, streuselkage, kage med birkes og muffins. Det er ikke velegnet til hele kager, kager med cremefyldning og kager med chokolade ovenpå.

Anvendelse af funktionerne til automatisk lynoptøning

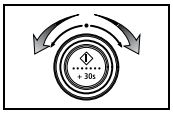
Med den automatiske lynoptøningsfunktion kan du optø kød, fjerkræ og fisk. Optøningstiden og effektniveauet indstilles automatisk.

✉ Brug kun retter, der er mikrobølgesikre.

Placer først den frosne mad midt på drejeskiven og luk døren.



1. Tryk på **Lynoptøningsfunktionsknappen**(⁂) button.
Resultat: Der vises følgende: 0



2. Vælg madens vægt ved at dreje på **indstillingsknappen**. Der kan indstilles til et maksimum på 1500g.

3. Tryk på knappen ◇ .
Resultat:

- Optøningen starter.
- Ovnen bipper halvvejs gennem optøningen for at minde dig om at vende maden.
- Tryk på knappen ◇ igen for at afslutte optøningen.

✉ Du kan også optø maden manuelt. Dette gøres ved at vælge opvarmnings-/tilberedningsfunktionen med et effektniveau på 180W. Find flere oplysninger i afsnittet med titlen “Tilberedning/ opvarmning” på side 6.

Indstillinger til automatisk lynoptøning

Følgende tabel giver de forskellige automatiske lynoptønings programmer, mængder, hensætningstider og behørige anbefalinger.

Fjern alle former for emballage før optøning. Placer den frosne mad på en keramisk tallerken.

Mad	Portion	Hensæt-ningstid	Anbefalinger
Kød Fjerkræ Fisk	200-1500g	15-60 min.	Afskærm kanterne med alu-folie. Vend maden, når ovnen bipper. Dette program er velegnet til kød så som steaks, koteletter eller fars, kyllingestykker, hel kylling og fiskefileter.

DA

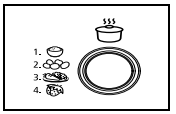
Anvendelse af dampfunktionen

DA

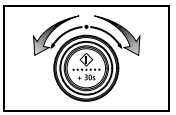
Ved brug af dampfunktionen indstilles tilberedningstiden automatisk.

Du kan indstille antallet af portioner ved at dreje indstillingsknappen. Placer først den frosne mad midt på drejeskiven og luk døren. Brug plastik steam-kogeren, når dampfunktionen bruges.

Placer først plastik dampkogeren midt på drejeskiven, og luk døren.



1. Vælg madtypen, der skal tilberedes, ved at trykke på power dampknappen (**Power Steam)** en eller flere gange.



2. Vælg portionsstørrelsen ved at dreje **indstillingsknappen**. (Se i tabellen på næste side)

3. Tryk på knappen ◇ .
Resultat: Tilberedningen startes. Når den er færdig:
1) Ovnen bipper fire gange.
2) Slutpåmindelsessignalet vil bippe 3 gange (en gang hvert minut)
3) Det aktuelle klokkeslæt vises igen.

✉ Brug kun retter, der er mikrobølgesikre.

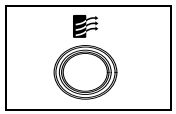
Følgende tabel viser de 4 automatiske programmer for dampfunktionen, mængder, hensætningstider og behørige anbefalinger. Brug plastik dampkogeren, når dampfunktionen bruges.

Kode / Mad	Portion	Hensætningstid	Anbefalinger
1 **Hvide ris**	250 g 375 g	4-5 min.	Læg de hvide ris (skoldede) i dampkogeren. Hæld 500 ml koldt vand i, når der tilberedes 250 gr. ris og 750 ml vand ved 375 gr. ris. Luk låget på dampkogeren. Efter tilberedningen fjernes fugt i hulrummet med køkkenrulle.
2 **Skrællede kartofler**	100-150 g 200-250 g 300-350 g 400-450 g 500-550 g	2-3 min.	Weigh the potatoes after peeling, washing and cutting into similar size. Læg dem i dampkogeren. Tilsæt 15-30 ml (1-2 spsk.) vand ved tilberedning af 100-350 g, tilsæt 45-60 ml (3-4 spsk.) til 400-550 g. Luk låget på dampkogeren.
3 **Friske grønt-sager**	100-150 g 200-250 g 300-350 g 400-450 g	1-2 min.	Vej grøntsagerne efter vask, rengøring og neddeling i stykker af ensartet størrelse. Læg dem i dampkogeren. Tilsæt 30 ml (2 spsk.) vand ved tilberedning af 100-350 g, tilsæt 45 ml (3 spsk.) til 400-450 g. Luk låget på dampkogeren. Efter dampningen, røres der forsigtigt før hensætning.
4 **Frugt-kompot**	100-150 g 200-250 g 300-350 g 400-450 g	2-3 min.	Vej de friske frugter efter at de er skrællede og vaskede, og skær dem i mindre ensartede skiver eller tern. Læg dem i dampkogeren. Når der dampes 100-350 gr. frugt tilsættes der 15-30 ml (1-2 spsk.) vand, ved 400-450 gr. frugt, tilsættes der 45 ml (3 spsk.) vand. Tilsæt desuden 1-2 spsk. sukker. Luk låget på dampkogeren. Efter dampningen" røres der forsigtigt. Dette program er velegnet til æbler, pærer, abrikoser, mangoer og ananas.

Anvendelse af lugtfjerningsfunktionen

Denne funktion anvendes efter tilberedning af stærkt lugtende mad, eller når der er meget røg i ovnrummet.

Rengør først ovnrummet.

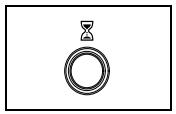


Tryk på knappen **Lugtfjerning** ( ) når rengøringen er afsluttet. Du hører du fire bip.

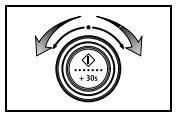
- ✉ Lugtfjerningstiden er angivet til 5 minutter. Den øges med 30 sekunder, hver gang du trykker på **+30s**-knappen.
- ✉ Du kan også tilpasse lugtfjerningstiden ved at dreje **indstillingsknappen** mod højre eller venstre.
- ✉ Den længste lugtfjerningstid er 15 minutter.

Indstilling af hensætningstid

Ved brug af denne funktionen indstilles hensætningstiden automatisk. (uden mikrobølger).



1. Tryk på knappen .

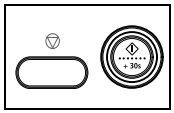


2. Vælg hensætningstid ved at dreje **indstillingsknappen** efter behov.

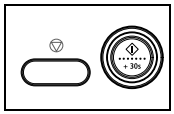
3. Tryk på knappen .
Resultat: Hensætningstiden begynder. Når den er færdig:
1) Ovnen bipper fire gange.
2) Slutpåmindelsessignalet vil bippe 3 gange (en gang hvert minut)
3) Det aktuelle klokkeslæt vises igen.

Slukning af bipperen

Du kan slukke for bipperen, når du ønsker det.



1. Tryk på knapperne og samtidigt.
Resultat: Ovnen bipper ikke hver gang du trykker på en knap.

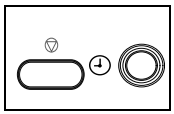


2. Bipperen aktiveres igen ved at trykke på knapperne og igen samtidigt.
Resultat: Ovnen fungerer med bipperen aktiveret igen.

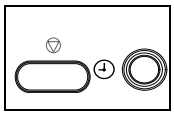
Mikroovnens sikkerhedslås

Mikrobølgeovnen er monteret med et specielt børnesikkerhedsprogram, der kan "låse" ovnen, så børn eller andre, der ikke er fortrolige med den, ikke kan betjene den utilsigtet.

- ***Ovnen kan låses til enhver tid.***



1. Tryk på knapperne og samtidigt.
Resultat: Ovnen kan låses til enhver tid (ingen funktioner kan vælges).



2. Ovnen låses op igen ved at trykke på knapperne og igen samtidigt.
Resultat: Ovnen kan anvendes normalt.

Kogegrejsguide

DA

For at kunne tilberede madvarer i mikrobølgeovnen skal mikrobølgerne have mulighed for at trænge ind i madvarerne, uden at blive reflekteret eller absorberet af det kogegrej, der anvendes.

Man skal derfor være omhyggelig, når man vælger kogegrej. Hvis kogegrejet er mærket som mikroovnfast, er du på den sikre side.

Den følgende tabel beskriver de forskellige typer kogegrej og indikerer, hvordan de bør anvendes i en mikrobølgeovn.

Kogegrej	Mikroovn-fast	Kommentarer
Aluminiumsfolie	✓ ✗	Kan anvendes i små stykker til at beskytte udsatte områder mod for kraftig opvarmning. Elektriske lysbuedannelser kan forekomme, hvis foliet er for tæt på ovnens vægge, eller hvis der anvendes for meget folie.
Stegeplade	✓	Forvarm ikke i mere end 8 minutter.
Porcelæn og stentøj	✓	Porcelæn, lervarer, glaseret stentøj og porcelæn er normalt velegnet, medmindre der er metalkant på.
Engangstallerkner af polyester/pap	✓	Nogle frosne retter er pakket i denne emballage.
Fastfood-emballage		
• Polystyrenkopper/ bakker	✓	Kan anvendes til opvarmning af madvarer. For meget varme kan dog medføre, at polystyrenet smelter.
• Papirposer eller avispapir	✗	Kan forårsage brand.
• Genbrugspapir eller metalklemmer	✗	Kan forårsage elektriske lysbuedannelser.
Glasvarer		
• Ildfaste serveringsfade	✓	Kan anvendes, medmindre der er metalkant på.
• Tyndt glas	✓	Kan anvendes til opvarmning af madvarer eller væsker. Skørt glas kan revne eller gå i stykker, hvis det opvarmes for hurtigt.
• Syltetøjsglas	✓	Låget skal tages af. Er kun egnet til at opvarmning af madvarer.
Metal		
• Skåle	✗	Kan medføre elektriske lysbuedannelser eller brand.
• Frostposer med ståltråd/-klemmer	✗	
Papir		
• Tallerkner, kopper, servietter og køkkenrulle	✓	Til korte tilberedningstider og opvarmning. Også til absorbering af overskydende fugtighed.
• Genbrugspapir	✗	Kan forårsage elektriske lysbuedannelser.
Plastik		
• Skåle	✓	Specielt hvis det er varmemodstandsdygtig termoplastik. Nogle andre typer plastik kan blive deformeret eller misfarvet ved høje temperaturer. Anvend ikke melaminplastik.
• Husholdningsfilm	✓	Kan bruges til at holde på fugtigheden. Bør ikke komme i kontakt med maden. Vær forsigtig, når filmen tages af, da varm damp vil strømme ud.
• Fryseposer	✓ ✗	Kun hvis de tåler kogning og ovnvarme. Bør ikke være lufttætte. Prik huller i med en gaffel, hvis det er nødvendigt.
Voks- eller fedttæt papir	✓	Kan bruges til at holde på fugtigheden og forhindre overstænkning.

✓:**Anbefalet**
✓✗: **Vær forsigtig**
✗**: Usikkert**

Rengøring af mikrobølgeovnen

Følgende af mikrobølgeovnens dele bør rengøres regelmæssigt for at forhindre, at fedtpletter og madrester sætter sig fast:

- ***Indvendige og udvendige flader***
- ***Ovndør og ovndørens pakninger***
- ***Glasplade og rullering***

☛ Sørg **ALTID** for at ovndørens pakninger er rene, og at ovndøren lukker helt tæt.

☛ Hvis ovnen ikke holdes ren, kan det medføre at overfladerne nedbrydes, hvilket kan påvirke ovnens effektivitet og muligvis resultere i en farlig situation.

1. Rengør de udvendige overflader med en blød klud og varmt sæbevand. Skyl efter og aftør.

2. Fjern alle stænk og fedtpletter fra de indvendige flader og på rulleringen med en klud med sæbevand. Skyl efter og aftør.

3. For at løsne fastbrændte madrester og fjerne lugte: Stil en kop med fortyndet citronjuice på glaspladen og tænd for ovnen i 10 minutter ved maksimal varmeeffekt.

4. Vask glaspladen, når som helst det er nødvendigt; den kan vaskes i opvaskemaskinen.

☛ **SPILD IKKE** vand i ventilationshullerne. Anvend **ALDRIG** midler, der ridser, eller kemiske opløsningsmidler. Vær især omhyggelig, når ovndørens pakninger rengøres, så partikler ikke:
- Hober sig op
- Forhindrer ovndøren i at lukke helt tæt.

Opmagasinering og reparation af mikrobølgeovnen

Nogle få enkle forholdsregler bør tages, når mikrobølgeovnen skal opmagasineres eller repareres.

Ovnen må ikke anvendes, hvis ovndøren eller ovndørens pakninger er defekte:

- ***Ødelagt hængsel***
- ***Slidte pakninger***
- ***Bulet eller bøjet ydre kabinet***

Kun en kvalificeret servicetekniker bør udføre reparationer.

☛ Afmontér **ALDRIG** ovnens ydre kabinet. Hvis ovnen er defekt og har behov for reparation, eller du er i tvivl om dens tilstand:
- Tag stikket ud af kontakten
- Kontakt den nærmeste afdeling for service-efter-salg

✉ Hvis du ønsker at opmagasinere din ovn midlertidigt, vælg da et tørt og støvfrit sted.

Forklaring: Støv og fugt kan have en skadelig påvirkning på komponenterne i ovnen.

✉ Denne mikrobølgeovn er ikke beregnet til kommercielt brug.

DA

Tekniske specifikationer

SAMSUNG stræber hele tiden efter at udvikle sine produkter. Både de tekniske specifikationer og disse betjeningsvejledninger forbeholder vi os ret til at ændre uden forudgående varsel.

Model	**M187AST**
Strømkilde	230V ~ 50 Hz
Strømforbrug Mikrobølge	 1250 W
Varmeeffekt	100 W / 850 W (IEC-705)
Driftsfrekvens	2450 MHz
Magnetron	OM75P(31)
Kølemetode	Kølende blæsermotor
Mål (B x H x D) Ydermål Ovnrum	 489 x 275 x 401.5 mm 330 x 211 x 329 mm
Volumen	23 liter
Vægt Netto	 Ca. 13.5 kg

Denmark

Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt (elektrisk & elektronisk udstyr)

Mærket på dette produkt eller i den medfølgende dokumentation betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid. For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal dette produkt bortskaffes særskilt fra andet affald og indleveres behørigt til fremme for bæredygtig materialegenvinding.

Hjemmebrugere bedes kontakte forhandleren, hvor de har købt produktet, eller den lokale myndighed for oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere produktet med henblik på miljøforsvarlig genvinding.

Erhvervsbrugere bedes kontakte leverandøren og læse betingelserne og vilkårene i købekontrakten. Dette produkt bør ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.

Bemærk

SAMSUNG
ELECTRONICS